

2026
3
March

LIFE IN FUKUOKA! PAMPHLET

Hello!



中文(繁體) ver.
中国語(繁体)版

THEME 1

在福岡市舒適地生活

福岡市で快適に暮らすために

1 找生活資訊 生活情報をさがす

生活・活動資訊 生活・イベント情報



LOVE FM



多語種廣播電台 頻率:76.1 MHz

外國語でも放送しているラジオ局 周波数76.1MHz

https://lovefm.co.jp/life_en/programs/more

RADIO PROGRAM Life in Fukuoka

這是一個以英語、中文、韓語、尼泊爾語、越南語介紹在福岡市生活所需的基礎資訊與外出等生活資訊的節目。

福岡市で生活する上で必要な基礎情報やお出かけ情報などを英語、中国語、韓国語、ネパール語、ベトナム語で紹介する番組です。

播出時間: 8:54~(一)英語(二)華語(三)韓語(四)尼泊爾語(五)越南語
節目內容也可以透過Podcast隨時收聽。

放送日時 8:54~

(月)英語(火)中国語(水)韓国語(木)ネパール語(金)ベトナム語
ポッドキャストでいつでも聞くことができます。

福岡市政府行政資訊 行政情報



Fukuoka City Website
Multilingual Portal
福岡市ホームページ
多言語ポータルページ



<https://www.city.fukuoka.lg.jp/english/index.html>



Global Community Fukuoka
福岡市公式Facebook



<https://www.facebook.com/profile.php?id=100072309521929#>

福岡市針對外國居民提供各式各樣的資訊。

- ◎對外國居民有幫助的各項措施與支援資訊
- ◎國際性活動資訊
- ◎地震、颱風等災害發生時的最新資訊

福岡市から、外国人住民に向けていろいろな情報を出しています。

- ◎外国人住民に役立つ取組みやサポートの情報
- ◎国際的なイベントの情報
- ◎地震や台風など、災害が起きたときの新しい情報

2 確認福岡市的行政手續

福岡市の行政手續を確認する

23 種語言對應
言語対応

想確認國民健康保險或垃圾處理等問題時，
請打電話諮詢

國民健康保險やごみのことなどを相談したいとき

092-753-6113

口譯中心接通後，
會轉接區役所請告知您的地址與諮詢內容。

通訊センターで受付後、区役所の代表につながります。
あなたの住所と相談内容を伝えてください。

Supported by 福岡市
FUKUOKA CITY



來自福岡縣警察的重要通知
福岡県警察からの大切なお知らせ

<https://www.police.pref.fukuoka.jp/boutai/kokusai/crimepreventionmanga.html>



什麼是住民登記與住民票
住民登録・住民票とは

<https://www.city.fukuoka.lg.jp/soki/kokusai/english/jumintouroku.html>



遷入申請
転入届

<https://www.city.fukuoka.lg.jp/soki/kokusai/english/tennyu.html>



遷出申請
転出届

<https://www.city.fukuoka.lg.jp/soki/kokusai/english/tenshutu.html>



關於個人編號卡的申請與領取方式
マイナンバーカードの申請・受取方法について

<https://www.city.fukuoka.lg.jp/soki/kokusai/english/mynumber.html>



前往區役所的方式
区役所への行き方

https://www.city.fukuoka.lg.jp/shicho/koho/shisei/access_ej.html



福岡市諮詢窗口與聯絡方式
福岡市の相談窓口・問い合わせ先

https://www.city.fukuoka.lg.jp/soki/kokusai/shisei/seikatugaidansu/enquire_to_fukuoka_city_hall.html





3 諮詢各種疑難雜症 わからないことを相談する

福岡市外国人総合諮詢支援中心 福岡市外国人総合相談支援センター

回應外國居民「想了解」、「想諮詢」的各種需求。
外国人住民の「知りたい」、「相談したい」にお応えします。

透過面對面、電話或網路等方式
受理在留手續、就業、醫療、福利、
生產與育兒、兒童教育等
生活相關的各項諮詢，
提供資訊並引導至相關機構。

在留手續、雇用、医療、福祉、出産・子育て・子どもの教育等の
生活に係る様々な相談を対面又は電話やウェブで受け付け、
情報提供及び関係機関への案内を行います。

福岡市外国人総合諮詢支援中心
設置於福岡市國際交流財團。

福岡市外国人総合相談支援センターは、
福岡よかトピア國際交流財団に設置されています。

福岡市國際交流財團
是與福岡市一起支援外國人的團體。

福岡よかトピア國際交流財団は、福岡市とともに、
外国人を支援している団体です。

24 種語言對應 言語対応

0120-66-1799 免費

也可撥打 092-262-1799 (付費)

福岡市國際會館1樓 (福岡市博多區店屋町4-1)
平日9:00~18:00 (受理到17:30)

福岡市博多區店屋町4-1 福岡市國際會館1階
平日9:00~18:00 (受付は17:30まで)

Supported by 公益財団法人 福岡よかトピア國際交流財団
Fukuoka City International Foundation

也可以使用諮詢格式、LINE 電話諮詢。

問い合わせフォーム、
LINEコールでも相談できます。



<https://www.fcif.or.jp/en/en-contact/>



<https://lin.ee/x6tbe9M>

由專家進行的法律諮詢。
*預約制

専門家による法律相談などを
行っています。※予約制



<https://www.fcif.or.jp/en/en-consultation/life-interaction/>

支援夥伴(Tutor)服務 チュータープログラム

支援夥伴是協助您日常生活的志工。
在日本生活中如果有不清楚的地方，他們會用日語和外語幫助您。

チューターはあなたの日常生活を支援するボランティアです。
日本の生活で分からないことを日本語と外国語を使ってサポートします。

歡迎透過電子郵件或社群(SNS)
輕鬆聊聊!

メールやSNSで気軽に話してみよう!

| | |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 對象 言語 | 凡居住在福岡市的外國居民皆可申請。 福岡市に住んでいる外国人ならだれでも申込みできます。 |
| 支援內容 サポート内容 | 信件等簡單的翻譯與口譯 日常生活中遇到困難時的諮詢 手紙などの簡単な翻訳や通訳、日常生活での困りごとの相談 |
| 語言 言語 | 請告知您的母語，以及可以使用的其他語言。 母国語と話せる言葉を教えてください。 |
| 使用費用 利用料 | 免費 無料 |
| 支援夥伴介紹 チューターの紹介 | 將在線上進行自我介紹。為安排線上會面的時間， 從申請到線上面談大約需要一週左右。 オンラインで自己紹介をします。オンラインで会う日を決めるため、 申込からオンライン対面まで1週間くらいかかります。 |

諮詢 お問合せ

公益財団法人
福岡よかトピア國際交流財団
Fukuoka City International Foundation

福岡市國際交流財團
福岡市國際會館1樓
(福岡市博多區店屋町4-1)

福岡市博多區店屋町4-1 福岡市國際會館1階

E-mail : tutor@fcif.or.jp
TEL : 092-262-1744
Time : 平日9:00~18:00 (受理到17:30)
平日9:00~18:00 (受付は17:30まで)

申請方式 申込方法



請由此申請

申込はこちら

<https://www.fcif.or.jp/en/en-volunteer-bank/tutorprogram/>

THEME 2

遵守生活規則 #1

生活ルールを守る

1 丟垃圾的方法 ごみの出し方

禁止隨意丟棄垃圾 ごみのポイ捨ては禁止

請丟進垃圾桶。
ごみ箱に捨てましょう。



請放入正確的垃圾袋 正しいごみ袋に入れてください

請在超市或便利商店
購買福岡市指定的垃圾袋，
並做好分類後再丟棄。
スーパーやコンビニで売っている
福岡市指定のごみ袋を買って、
分別して出してください。

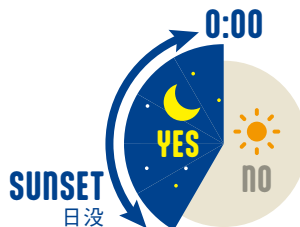


丟棄時的注意事項 出すときの注意



根據居住地
有不同的指定丟垃圾的日子。

住んでいる場所ですす日が違います。



太陽下山後到0:00之間
可以丟棄垃圾。

日没から0:00の間にごみを出しましょう。



有固定的丟垃圾地點。

出す場所は決まっています。

介紹福岡市的垃圾丟棄方式 福岡市のごみの出し方を紹介しています

掃 QR 碼確認丟棄垃圾的規則。
QRコードを読み込んでごみ出しルールを確認しましょう。



QR Translator

日本語 English 中文(簡體)
한국어 中文(繁體) Tiếng Việt
ภาษาไทย हिन्दी भाषा Tagalog
Bahasa Indonesia

10 種語言對應
言語対応

家庭垃圾的分類方式 家庭ごみの分別方法

介紹家庭垃圾的丟棄方式、垃圾分類方法，
以及資源回收做法等內容的相關資料，
可透過QR Code下載。

家庭ごみを出す方法、ごみを分ける方法、
資源物をリサイクルに出す方法などについて紹介する資料は、
QRコードからダウンロードできます。

3 種語言對應
言語対応

語言對應：英語、中文、韓語
対応している言語：英語、中国語、韓国語





2 車站與電車內的禮儀 駅や電車でのマナー



搭乘手扶梯時，請勿放開行李箱或包包

エスカレーターでは、スーツケースやかばんから手を離さないでください



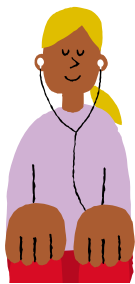
請注意隨身行李，並顧及周圍他人。

手荷物は周りの方に配慮してください。



為了讓下車的乘客通行，請保持車門附近空間暢通。

降りる方のため、扉付近は広く開けてください。



搭乘電車時，請保持安靜。

電車の中では静かにしてください。



請將座位或空間讓給行動不便者、年長者、攜帶嬰兒者、推嬰兒車者，以及輪椅使用者。

からだが不自由な人、年をとった人、赤ちゃんがいる人、ベビーカーの人、車いすの人に、席やスペースをゆずってください。



請勿在車站或電車內吃東西、喝飲料。

駅や電車の中では食べたり飲んだりしないでください。

3 福岡市的吸菸規定 福岡市の喫煙ルール

走路或騎自行車時，請勿吸菸。
尤其是在天神、大名地區及博多車站地區，不得於道路上吸菸。
在戶外吸菸後，菸蒂請丟入菸灰缸或相應容器中，勿隨意丟在地上。

歩いているときや自転車で乗っているとき、タバコを吸わないでください。
特に天神・大名地区と博多駅地区では、道路上で喫煙をしてはいけません。
外でタバコを吸ったあとは、地面に捨てずに灰皿や容器に捨てましょう。



https://www.city.fukuoka.lg.jp/shimin/jigyochosei/shisei/rojoukinnenntiku_2.html



THEME 2

遵守生活規則 #2

生活ルールを守る

4 騎腳踏車的方法 自転車の乗り方

行駛的位置 走行する場所

基本上車道左側通行。
原則として、車道の左側を走行しましょう。



夜間行駛時 夜間に走行するとき

夜間行駛請開啟車燈。
夜間はライトを点灯してください。



需注意行駛的位置 注意して走行する場所

人行道以行人優先。
經允許於人行道通行時，
請靠車道側慢速行駛。



歩道は歩行者が優先です。もし歩道を走行できる場合、
通るときは車道側をゆっくりと走行してください。

騎乘自行車時 自転車に乗るとき

騎乘自行車時請配戴安全帽。
自転車に乗るときは
ヘルメットを着用してください。



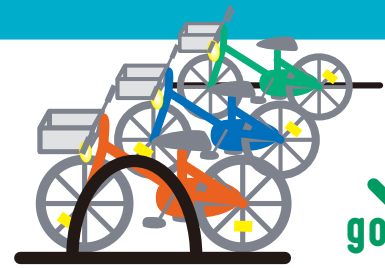
自行車停放處 自転車をとめる場所

於自行車停放處整理並停下。
駐輪スペースに整理してとめましょう。



自行車停車場地圖
駐輪場マップ
<https://chari-angels.com/map/>

禁止停放區域標示
放置禁止エリア
標識



關於自行車停放禮儀規範 (關於違停自行車之拖吊處理)

自行車を道路に放置した場合は撤去されます

未停放於自行車停車場，
而停在道路等處的自行車，
將視為「違停自行車」拖吊移置。
領取遭拖吊之自行車時，
需支付2,500日圓的移置保管費。

駐輪場ではない道などにとめた自転車は「放置自転車」
として撤去します。撤去した自転車を引き取るときは
移動保管料として2,500円を払う必要があります。

遭拖吊之自行車可在此處領取。
撤去された自転車はこの場所から引き取れます。



關於遭拖吊之自行車的詳細說明
撤去された自転車についてもっと詳しく

| 遭拖吊的地點 撤去された場所 | 自行車保管場 自転車保管所 | 地址 住所 | 電話號碼 電話番号 |
|-------------------|------------------|--------------------------------|--------------|
| 東區 東区 | 貝塚 貝塚 | 東區貝塚7-7 東区貝塚7-7 | 092-633-3050 |
| 博多區 博多区 | 榎田 榎田 | 博多區東比惠3-11-14 博多区東比惠3-11-14 | 092-411-1706 |
| 中央區 中央区 | 那之津 那の津 | 中央區那之津3-7 中央区那の津3-7 | 092-781-6542 |
| 南區 南区 | 平尾 平尾 | 南區大楠2-18 南区大楠2-18 | 092-524-0415 |
| 城南區 城南区 | 西新 西新 | 早良區祖原14 早良区祖原14 | 092-851-6878 |
| 早良區 早良区 | | | |
| 西區 西区 | 姪濱 姪浜 | 西區小戸4-26-3 西区小戸4-26-3 | 092-881-8848 |



禁止的騎乘方式 してはいけない乗り方



酒後騎乘
飲酒運転



使用行動電話
携帯電話使用



並排前進
並んで走る



撐傘
傘さし



使用耳機
ヘッドフォン使用



單車雙載
二人乗り

關於投保事宜 保険の加入について

也有因與行人發生事故，而產生高額賠償的情況。依福岡市條例規定，自行車使用者必須加入自行車損害賠償保險等相關保險。讓我們再次確認行車時的注意事項吧。

歩行者との事故を起こし、多額の賠償が発生するケースもあります。福岡市の条例で、自転車損害賠償保険等への加入が義務づけられています。運転時の注意事項を改めて確認しましょう。



關於自行車的交通規則
自転車の交通ルールについて

<https://www.city.fukuoka.lg.jp/shimin/seikatsuanzen/shisei/jitensya-kotsurule.html>

THEME 3

繳納税金

税金を払う

1 税金の種類 税金の種類

市縣民稅 (福岡市・福岡縣的税金) 市縣民稅 (福岡市・福岡縣的税金)

1月1 號時住在福岡市的人，要根據前一年的收入繳交税金。
1月1日に福岡市に住んでいる人が、前の年の収入によって、税金を払います。

! 前一年的收入如果超過100萬日圓，有需要繳交市縣民稅的可能喔！
前の年の収入が110万円をこえる人は、市縣民稅を払う可能性があります。

輕型車稅 (福岡市的税金) 輕自動車稅 (福岡市的税金)

4 月1 號時持有機車或輕型車的人需要繳交税金。
4月1日にバイクや輕自動車を持っている人が税金を払います。

! 把車送給別人或丟棄的時候，需要辦理手續。請打電話洽詢。
バイクや輕自動車を人にあげたり、捨てたりするときは手続きが必要です。必ず電話してください。

所得稅 (國家的税金) ※所得稅 (國の税金)

公司會從支付給本人的薪水中扣除所得稅，代替本人支付。
会社が本人の給与から所得稅を差し引いて、本人に代わって払います。



2 繳納税金 税金を払う

繳納方法 納付方法

納稅通知書寄達後，
請於便利商店或銀行繳納。
也可以透過智慧手機或信用卡繳納。

納稅通知書が届いたら、コンビニや銀行で払ってください。
スマホ決済アプリやクレジットカードでも払えます。

如欲使用帳戶轉帳，需事先申請。
請透過網路或金融機構窗口申請。

口座振替を希望する場合は、事前にお申込が必要です。
インターネットや金融機関窓口で申し込んでください。

寄達時期

- ◎市縣民稅6月15號前後
- ◎輕型車稅5月15號前後

(届く時期)◎市縣民稅は6月15日ごろ
◎輕自動車稅は5月15日ごろ



*sample

≪ 23 種語言對應
言語対応

福岡市役所諮詢 (外國人用)
福岡市役所への問い合わせ (外國人用)

092-753-6113

口譯中心接通後，將會轉接至區役所。
請告知您的地址與稅金的問題內容。

通訊センターで受付後、区役所の代表につながります。
あなたの住所と税金の問い合わせであることを伝えてください。

3 税金證明書の取得方式 税金の証明書の取得方法



線上申請

(※需持有個人編號卡)
オンラインで申請する
※マイナンバーカードが必要



便利商店申請

(※需持有個人編號卡)
コンビニエンスストアで申請する
※マイナンバーカードが必要



郵寄申請

郵送で申請する



窓口申請

窓口で申請する

給需要更新在留資格の各位

在留資格を更新される皆さんへ

更新在留資格時、可能需要向出入國在留管理局提交「個人市縣民稅課稅(或免稅)證明書(※1)」或「納稅證明書(※2)」。

在留資格の更新のため、出入國在留管理局に「個人市縣民稅課稅(または非課稅)證明書 ※1」や「納稅證明書 ※2」をだすことがあります。

※1:「個人市縣民稅課稅證明書」是用來確認「應繳稅額」的證明文件。

※1 「個人市縣民稅的課稅證明書」は、「税金の金額がいくらか」がわかるものです。

※2:「個人市縣民稅納稅證明書」是用來確認「是否已繳納税金」的證明文件。

※2 「個人市縣民稅的納稅證明書」は、「税金を払っているか」がわかるものです。



税金將會使用在促進大家的生活(社區總體營造、多語言對應等等)上。

税金は、みなさんの生活のため(まちづくりや多言語対応など)に使われています。



說明税金制度的運作方式。

税金の仕組みを説明しています。

<https://www.city.fukuoka.lg.jp/soki/kokusai/english/citytax.html>

注意事項

注意!!

若沒有繳交税金，
將有可能對在留資格的更新產生不利的影響，
甚至有財產被收押的可能性。

税金を払わないと、在留資格更新の時に、不利となることや、財産の差押えを受ける可能性があります。

THEME 4

關於育兒 子育てについて



福岡児童資訊
ふくおか子ども情報
<https://kodomo.city.fukuoka.lg.jp/en/>

5種語言對應
言語対応

彙整福岡市育兒支援資訊的網站。
提供外出景點與活動資訊、育兒相關Q&A、
專欄文章等豐富且實用的育兒資訊內容，
並可依照不同需求與人生階段搜尋合適的服務。

福岡市の子育て支援情報を集約したウェブサイト。
お出かけスポットやイベント情報、子育てに関するQ&A、コラムなど、
子育てに役立つ情報コンテンツが充実しています。
目的やライフステージごとに利用できるサービスを検索することができます。

THEME 5

關於醫療 医療について



找醫院 病院をさがす

20種語言對應 | 24小時
言語対応

福岡市醫療口譯電話中心
福岡市医療通訳コールセンター

092-733-5429 免費

Supported by 福岡市
FUKUOKA CITY

於以下情況可使用電話口譯服務。

- ◎尋找醫院時
- ◎就診與醫生對話時
- ◎從醫院或藥局領取藥品時

次のようなときに電話通訳が利用できます。

- ◎病院を探すとき
- ◎病院で医者と話するとき
- ◎病院や薬局から薬をもらうとき

注意事項
注意!!

119

如果沒有辦法自行就醫， 請叫救護車！

自分で病院に行くことができないときは、救急車を呼んでください。



關於醫療保險 医療保険について



掃描此QR Code即可了解「醫療保險」相關資訊。
所有居住在日本國內的人，都必須加入「醫療保險」。
加入醫療保險後可減輕醫療費用負擔，未加入則需負擔較高的費用。

このQRコードを読み込むと「医療保険」について知ることができます。日本に住む人は、「医療保険」に入る必要があります。
保険に入っている場合は医療費が安くなり、入っていない場合は高くなります。

<https://www.city.fukuoka.lg.jp/soki/kokusai/english/iryuhoken.html>

THEME 6

防災須知

災害に備える

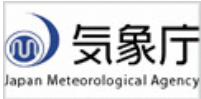
1 什麼是避難所？ 避難所とは？

因為颱風・大雨或地震，造成待在家中有危險，不能繼續在家裡不得不逃離的時候公民館或小學等場所就會成為避難所。
台風・大雨や地震により、家にいると危ないときや、家で生活できなくなったときに逃げる場所です。公民館や小学校などが避難所になります。



2 災害資訊的確認方式 災害情報の確認方法

氣象廳 気象庁



從氣象廳網站，可以得到大雨或颱風的資訊。
気象庁のホームページで、台風や大雨の情報を知ることができます。
https://www.data.jma.go.jp/multi/index.html?lang=cn_zh

外國人防災手冊 外国人のための防災ハンドブック



欲了解更多內容，也可從本頁面下載相關資料。
もっと詳しく知りたい人は、このページからも資料をダウンロードできます。
<https://www.pref.fukuoka.lg.jp/contents/bousaihandbook-36.html>

福岡市消防局 福岡市消防局



可了解在發生地震、火災或突發疾病時，應如何行動。
地震や火事、急な病気のときに、どう行動すればよいかを知ることができます。
<https://www.city.fukuoka.lg.jp/syobo/ff.html>

福岡市 福岡市

災害最新資訊 災害最新情報



發生重大災害時，可在此頁面查看危險地點與安全避難所的最新資訊。
大きな災害が起こったときに、危険な場所や、安全な避難所の最新情報を知ることができるページです。
<https://www.city.fukuoka.lg.jp/soki/kokusai/shisei/disasterprevention/disasterinformationen.html>

關於防災 防災について



在日本，地震、颱風與大雨等災害時常發生。這個頁面介紹了為因應災害，應事先做好哪些準備。
日本では、地震や台風、大雨などの災害がよく起こります。災害に備えてどんな準備をすればよいかを知ることができるページです。
https://www.city.fukuoka.lg.jp/bousai/bousaiforeigner_2.html

實用連結彙整 役立つリンク集



介紹災害發生時可立即使用的應用程式與網站。
災害が起こったときに、すぐに使えるアプリやウェブサイトを紹介しています。
<https://www.city.fukuoka.lg.jp/soki/kokusai/shisei/disasterprevention/linksdisaster.html>

3 災害時的詢問處 災害時の相談先

24 種語言對應
言語対応

發生大型災難時，將在福岡市國際交流財團設置「福岡市災害時外國人資訊支援中心」。如果對災害消息或避難資訊有任何不清楚的地方，請致電支援中心洽詢。

大きな災害が起こったときには福岡よかトピア国際交流財団に福岡市災害時外国情報支援センターを設置します。災害情報や避難について分からないことがあったら、連絡してください。



<https://www.fcif.or.jp/en/about/fdcicr/>

福岡市災害時外國人用電話諮詢
福岡市災害時外國人情報支援センター

092-262-1799

Supported by 福岡市 FUKUOKA CITY 福岡よかトピア国際交流財団 Fukuoka City International Foundation

THEME 7

與地區共生 地域とともに暮らす

1 參加看看自治會的活動吧！ 自治会の活動に参加してみましょう！

- ◎「自治會」是與生活最息息相關的自治組織。
- ◎舉辦許多有趣的活動參加着着，可以與住民互相認識，建立在災害等遇到困難的時候互相幫助的關係。
- ◎自治會是用每位住民繳交的會費等資金運作的。
- ◎「自治会」とは一番身近な自治組織です。
- ◎楽しいイベントをたくさん実施しています。参加して、住民と顔見知りになることで、災害など困ったときに助け合える関係を作りましょう。
- ◎自治会は、住民の皆さんの会費などで活動しています。



福岡市地区社區網站
福岡市地域コミュニティサイト
<https://fukucomi.city.fukuoka.lg.jp/en>

會費會被使用在祭典、
犯罪防治活動或清掃活動上。

會費は、祭りや防犯活動、清掃活動などに
使われています。

加入自治會的方法

自治会に参加する方法



會費將用於預防犯罪等工作的設立與管理、清潔等各種活動上。
會費的金額與用途，依各地區的組織而有所不同。

會費は、防犯灯の設置・管理、清掃活動など、様々な活動に使われています。
会費の額と使途は、各地域の団体によって異なります。

如欲加入，請透過下列電話號碼洽詢各區地區支援課。

ご加入いただける場合は、下記の電話番号から各区地域支援課へご相談ください。

092-753-6113

2 什麼是公民館？ 公民館とは？

福岡市在每個小學校區設有讓住民集會交流的公民館。
舉辦地區的活動或各式各樣的學習講座。

福岡市には小学校区ごとに住民が集まり交流するための公民館があります。
地域のイベントや様々なことが学べる講座が行われています。



為了建立良好的關係 地域の人たちと良好な関係を築くためには？

日本的禮儀 日本のマナー

日本人一向重視對他人的體貼與關懷，這就是所謂的「體諒他人」精神。

- ◎請注意交談與音樂的音量，特別是在夜間，應避免發出過大的聲響，並降低說話聲。
- ◎在大家共同使用的場所(如人行道等)，請注意不要妨礙他人。

日本人は相手に対する心配りを大事にしてきました。「おもいやり」の精神です。

- ◎會話や音樂の音量に注意を払い、特に夜は、大きな音を出さず、小さい声で話しましょう。
- ◎みんなが使う場所(歩道など)では、他の人のじゃまにならないようにしましょう。



THEME 8

學習日語

日本語を学ぶ

Japanese Class Map にほんご Class Map

福岡市内有許多由志工舉辦的日語教室。
請透過「Japanese Class Map」找尋附近的日語教室。
歡迎輕鬆來參加課程！

福岡市には、ボランティアが開催する日本語教室がたくさんあります。
「にほんご Class Map」で近くの日本語教室を探してください。気軽に受講してみてください！



<https://www.fcif.or.jp/language/japanese-language-class/>



連結拓展說日語過生活 つながる ひろがる にほんごでの暮らし

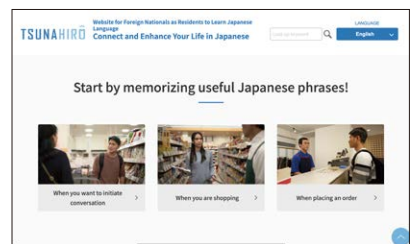
透過本網站，在日本生活的外籍人士可以學習日語，
達到以日語溝通和生活的目標。
可以根據自己的日語程度、
想學習的場景，以及關鍵字，選擇學習內容。
透過學習日語和實際的使用，更深入地融入社會、拓展生活！

このサイトでは、日本で生活する外国人の皆さんが、日本語でコミュニケーションをとったり、
生活できるようになりたいことを目指して、日本語を学習することができます。
自分に合った日本語のレベルや、学習したいシーン、キーワードに応じて
学習コンテンツを選択することができます。
日本語を勉強し実際に使うことを通じて、社会とつながり、生活をひろげてみましょう。

TSUNAHIRO



https://tsunagarujp.mext.go.jp/?lang_id=TW



福岡市日語指導服務 福岡市の日本語指導

福岡市の部分國小與國中，
設有供需要學習日語的兒童修讀的日語學習課程。
即使不是該校在籍的兒童，
也可以前往該校接受日語指導。
對象為就讀福岡市内公立國小與國中的學生。
可請會日語的人協助閱讀右側的資訊，
如有任何疑問，請撥打下方電話洽詢。

一部の福岡市の小学校・中学校では、日本語の勉強が必要な子どもが
日本語を勉強することができる授業を行っています。
その学校に在籍していない子ども
その学校に通って日本語指導を受けることができます。
福岡市内の公立小中学校に通う児童生徒が対象です。
日本語がわかる方に右の情報を読んでもらい、
聞きたいことがあるときは、下の連絡先に電話で相談してください。

福岡市教育委員会 指導部 学校企画課
福岡市教育委員会 指導部 学校企画課

福岡市中央区天神1丁目8-1
福岡市中央区天神1丁目8-1

Tel:092-711-4638 fax:092-733-5780
E-mail:gakkokikaku2.BES@city.fukuoka.lg.jp

僅對應日語

日本語のみ
対応可

<福岡市の日本語教育のながれ>

※ 相談料や授業料は必要ありません。

① 転入手続き

まずは学校にて転入手続きをしていただきます。

② 面談

在籍学校に、日本語サポートセンターのコーディネーターが訪問し、面談します。
面談は、保護者同伴で行い、お子様の日本語の力を把握します。

※ 日本語が話せない保護者の方は、できれば日本語のわかる人の同伴をお願いします。

③ 日本語指導

お子様に合った内容と方法で日本語指導を行います。

・ お子様は、多くの時間、在籍学級で日本語による授業を受けます。

・ 週に数時間程度、日本語指導担当教員や日本語指導員による日本語指導を受けます。

※ 日本語指導を受けるときは、在籍学校から日本語指導担当教員がいる
学校へ通級することを基本としています。

※ 日本語指導教員がいる学校は、福岡市教育委員会ホームページでご覧
いただけます。

<http://www.city.fukuoka.lg.jp/kyoiku-iinkai/shido/ed/nihongosapoto.html>

<日本語指導の内容>

① 初期指導

サブイバル日本語 → 安全で安心な学校生活に適應するための日本語

日本語基礎 → 「聞く」「話す」「読む」「書く」の基礎

② 日本語と教科の統合学習指導

→ 日本語基礎をもとに、教科特有の言葉や知識、思考力を習得し、日本語による授業
理解を助ける指導を行います。

Transportation and administrative hub

行政や交通の拠点



Fukuoka City Hall
〒810-8620 1-8-1 Tenjin, Chuo Ward, Fukuoka-shi Opening hours: 8:45-18:00
Multilingual support line for all ward offices Tel: 092-753-6113
福岡市役所 〒810-8620 福岡市中央区天神1丁目8番1号
市役所開庁時間: 午前8時45分～午後6時 多言語サポートライン: 092-753-6113